١ – التغيير الحاصل في الشركاء :

أ\_ انسحب من الشركة :

١ – السيد كمال حمدي منكو

٢ – السيد عبد الكريم بليسي

٣ – السيد خليل الحوري

ب – انضم الى الشركة :

السيد عبد محمد القواسمي

٢ – التغيير الحاصل في حصص الشركاء

اســــم الشريك الحصــة قبل التغيير الحصــة بعد التغيير الحصــة بعد التغيير الحاج اسمق القو اسمي ٥٧٪ - ٥٠٪ عبد محمد القو اسمي - ٥٠٪

٣ - التغيير الحاصل في الشركاء المفوضين
 بادارة الشركة وتولي شؤونها والتوقيع
 نيابة عنها .

مراقب الشركات على الهنداوي

ي اعلن بان الشركة المساهمة العمومية المسياه شركة التوفير والاستثمار المساهمة المحسدوده ومركزها عمان المنشور اعلان تسجيلها في العدد ١٤٥٩ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٥٩/١٢/١٥ قد وفقت اوضاعها بمقتضى قانون الشركات لسنة ١٩٦٤ حيث عدلت عقد تأسيسها ونظامها الداخلي بما يتفق واحكامه وسجلت في سجل الشركات المساهمة العمومية تحت رقم (٥٥) بتاريخ ٢٢/٤/١٩٧٨.

مراقب الشركات علي الهنداوي

المناكة الاردنية الحاشية

عمان : الثلاثاء ١ صفر سنة ١٣٨٥ ه. الموافق ١ حزيران سنة ١٩٦٥م. العدد ١٨٤٣

# الفهريس

صفحة		
		مجلس الامة
٧٠١	قانون مياه مدينة عمان	قانون رقم ( ١٤ ) لسنة ١٩٦٥
4.4		
Y11	قانون معدل لقانون تنظيم شؤون المياه	قانون رقم ( ۱۵ ) لسنة ۱۹۲۵
V17	ر قانون معدل لقانون استقلال القضاة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	قانون رقم (۱۲) لسنة ۱۹۲۵ /
VIA	قانون موقت معدل لقانون تشكيل المحاكم النظامية	<b>گ</b> انون رقم (۱۷ ) لسنة ۱۹۲۵
V19	ن الحاص بتفسير القوانين	قرار رقم ( ٥ ) صادر عن الديوا
4 1 1		

مطبعة القوات المسلحة الاردنية

Washing that for

# نحى السبق الفائلة المالانبالها المالة المالة

بمقتضى الفقرة (١) للمادة ٨٢ من الدستور

نأمر بما هو آت . ــ

يضاف ما يلي الى الامور المعينة في الارادة الملكية الصادرة بتاريخ ١٩٦٥/٢/٢٥ التي دعي مجلس الا،\_ة في دورة استثنائية من اجل اقرارها .\_

١ – مشروع قانون المؤسسة الاقليمية الاردنية لاستغلال مياه نهر الاردن وروافده لسنة ١٩٦٥ .

٢ — مشروع قانون معدل لقانون تسوية ديون المزارعين الموقت رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٢ .

٣ -- مشروع قانون العفو العام لسنة ١٩٦٥ .

1970/8/4

استين يرط ال

رئيس الوزراء

وزير الداخللة

وصفي النل

عبد الوهاب المجالي

# نحق الطبيق للأفاض ملك الملكة للفلاني المائمية

بمقتضى الفقرة ( 1 ) للمادة ( ٨٢ ) من الدستور نأمر بما هو آت :\_

تفض الدورة الاستثنائية لمجلس الامة اعتباراً من صباح يوم الاثنين الواقع في ١٠/٥/١٠.

التحت بين برطسسال

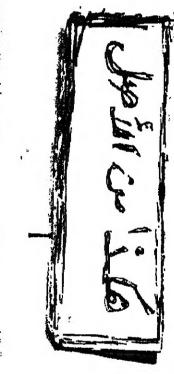
1970/1/49

رثيس الوزراء

وزير الداخلية

وصفي التل

عبد الوهاب الجالي



# نحد الحسير للفعل منك الملكة للفادونية ولماتمية

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قواذين الدولة

قانون رقم (۱٤) لسنة ١٩٦٥

# قانون مياه مدينة عمان

### المادة ١

يسمى هذا الدّانون ( قانون مياه مدينة عمان لسنة ١٩٦٥ ) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

المادة ٢ ـ تفسير الاصطلاحات

يكون للالفاظ والعبارات التالية الواردة في هذا الذانون المعاني المخصصه لها إدناه الاراذا دلت القرينة على خلاف ذلك . ــ

( الوزير ) رئيس الوزراء

( المجلس) مجلس امانة العاصمة .

( امين العاصمه ) امين مدينة عيمان .

( اللجنه ) اللجنه التي يعينها المجلس بموجب المادة ( ٤ ) من هذا القانون .

( المصلحة ) مصلحة مياه مدينة عمان .

( المدير) المديرالقائم بأعمال مصلحة المياه .

( المحكمه ) المحكمه ذات الصلاحية .

( السلطة ) سلطة المياه المركزية .

(طبيب الامانة) الطبيب الصحي لمدينة عمان .

( حدود التزويد ) حدود امانة مدينة عيمان ، البلدية القائمة في أي وقت ، والمناطق البلدية التي قد تضاف اليهــــا من وقت لآخر ، بموافقة الوزير .

( الاماكن ) تشمل الاراضي .

( السنة المالية ) تعني المده التي تبدأ من تاريخ اول نيسان وتنتهي بتاريخ [٣٦ آذار الذي يليه .

( السنه المبحوث عنها ) تعني ، لغايات المادة ( ١٤ ) الفقرة ( ١ ) من هذا القانون مدة الاثنى عشر شهراً الـــــي تنتهي بتاريخ سابق لتاريخ تقديم اقتراح لاصد ار أمر بمقتضي تلك المادة .

(الاجتماع السنوي) أول اجتماع تعقده اللجنه في السنة الحارية بعد تعيينها ويعني فيما بعد، اول اجتماع تعقده اللجنه بعد ان يتم تعيينها السنوي من قبل المجلس.

( المستهلك ) الشخص المزود ، او الذي على وشك ان يزود ، بالمياه من قبل المجلس .

(المالك) الشخص الذي يستلم حالياً ايجار الاماكن لحسابه الحاص ، او بصفته وكيلا او قيما ، او الشخص الذي يحق له استلام الايجار لوكان المكان مؤجراً .

( الانبوب الرئيسي ) الانبوب الذي يمده المجلس بغية توزيع المياه بصورة عامة ، وليس للمستهلكين كأفراد ، وتشمل أي جهاز مستعمل مع ذلك الأنبوب .

(أنبوب التوزيع) تعني ذلك الجزء من الأنبوب المعد لنزويد المياه من الأنبوب الرئيسي الى الاماكن المزوده بها، او الذي يخضع لقوة الضغط من الانبوب الرئيسي ، او الذي يكون خاضعاً لذلك الضغط لولااقتمال حنفية (وكلمة حنفيه لا تشمل المحبس « ستوبكوك » ).

( انبوب الوصل ) ذلك الجزء من انبوب التوزيع الواقع بين خطوط المجلس الرئيسية والمحبس ، وفي حالة عدم وجود محبس تعني ذلك الجزء من انبوب التوزيع الواقع بين خطوط المجلس الرئيسية وحافة الشارع الممتد فيه الحط الرئيسي .

( انبوب التزويد ) تعني ذلك الجزء من انبوب التوزيع الذي ليس انبوب وصل .

( أجهزة المياه ) تشمل الانابيب والحنفيات والمحابس والصمامـــات والحلقات والعدادات ومستودعـــات المياه والحمامات والمراحيض والأجهزة المداثله الاخرى الّتي لها علاقة بتزويد واستعمال المياه .

( تزويد المياه بالحمله ) كمية المياه التي تأخذها أية مصلحة مياه لتوزيعها .

﴿ الْغَايَاتِ الْمَرْلِيةِ ﴾ غايات الشرب والغسيل والمتطلبات الصحيه المنزليه للمستهلك ولعائلته المتهمة معه .

المادة ٣ ــ الواجبات والمسؤوليات المفروضة بمقتضى هذا القانون

ابتداء من بدء تنفيذ أحكام هذا القانون يقوم المجلس بتنفيذ الواجبات والمسؤوليات التالية المرتبةعليه: \_

أ - تأمين الحصول على كيات كافية من المياه لحاجاتالسكان المقيمين ضمن حدود التزويد .

ب – حماية تلك المياه من التلوث .

ج -- توزيع كميات و افرة من المياه النقية للغايات المنز لية ضمن حدود النزويد.

د ـــ المحافظة على تلك المياه وعلى حسن استعمالها .

القيام بكل ما يلزم لتنفيذ الواجبات والمسؤوليات المترتبه على المجلس بموجب هذا الفانون ، بما في ذلك
 دراسة الاستهلاك والمتطلبات الحالية ، وتقدير المتطلبات للمستقبل ، ووضع وتنفيذ اقتراحات من شأمها عجابهة المتطلبات الحالية والمستقبله ضمن حدود التزويد .



# المادة ٤ ــ تاسيس مصلحة مياه وتعيين لجنة

- ۱ يقوم المجلس تحقيقاً لغايات هذا القانون وبغية تنظيم وتنفيذ الواجبات والمسؤوليات المترتبة عليه بموجب هذا الفانون بشكل افضل بتأسيس مصلحة مياه ، يطلق عليها اسم مصلحة مياه مدينة عمان ، وبتعيين لجنة يعهد اليها تمارسة صلاحيات المجلس مع أية قيود يرى المجلس ضرورة لحا ، باستثناء صلاحية فرض أثمان المياه ، والحصول على قروض مالية .
  - ٢ ان تعيين اللجنة وتشكيلها واجتماعاتها واجراءاتها يتم بموجب انظمة تصدر استناداً الى هذه المادة .
    - ٣ تعتبر المصلحة دائرة من دوائر امانة العاصة .

#### المادة ٥ ــ تعيين الموظفين :

- ١ يعين المجلس مديراً ومحاسباً وأمينا للسر للمصلح، من ذوي الكفاءة وموظفين ومستخدمين آخرين حسمها يرى ضروريا للتيام على احسن وجه بالواجبات المترتبه عليه بمقتسضى هذا القانون . ويجوز للمجلسان يدفع السدير والمحاسب وامين السر . والمحوظفين . والمستخدمين الاخرين الذين يعينهم الاجور المعقولة التي يتمررها مراعياً في ذلك ضرورة استخدام اشخاص اختصاصيين من حيث العلم والحبرة مع مراعاة ما نتمدم ، تطبق بالنسبة لموظفي ومستخدمي المصلحة انظمة موظفي البلديات المعمول بها في أي وقت ، والمطبقة على موظفي الامانسة من حيث شروط العمل وحقيق وواجبات الموظفين والمستخدمين .
- ٢ لا يجوز في أي حال من الاحوال قيام شخص و احد باكثر من وظيفة من الوظائف الواردة في البند (١)
   من هذه المادة .

### المادة ٦ – محويل وملكية الموجودات

- أ اعتباراً من بدء العمل بهذا القانون ، تصبح جميع ما تملكه مصلحة المياه من الاراضي والابنية والمرافق ومصادر المياه وأية حقوق اخرى والصلاحيات والامتياز ات وكافة الآلات والانابيب الرئيسية والفرعية والعدادات والتجهيز ات والمحطات والمستودعات وقطع الغيار والادوات والاجهزة والعربات والمخازن والمخططات والسجلات والاموال النقدية والنقود والكتب والتقارير وأية أشياء موجودة بتاريخ ١٩٦٥/٣/٣١ و يحتمل ان تحصل عليها بعد ذلك التاريخ لغايات اعمال المياه ملكاً المصلحة .
- ب -- اعتباراً من بدء العمل بهذا القانون تنتقل البزامات الامانة التي تكبدتها في سبيل مصلحة المياه قبل العمل بهذا القانون الى مصلحة مياه مدينة عبان كما تتحمل المصلحة المذكورة أية النزامات تنشأ بعد نفاذ هذا القانون
   كنتيجة لممارستها اعبالها .

# المادة ٧ – صلاحيات الحصول على حقوق المياه

- ا يجوز المجلس ان يحصل بطريق الاتفاق على حق اخذ المياه من أي جدول او مصدر أخسر ، شريطة الا
   يكون مثل هذا الاتفاق ساري المفعول إلا بعد موافقة الوزير عليه .
- ٢ يجوز الوزيز بناء على طلب المجلس إن يصدر أمر استيلاء اجباري يمنح المجلس بموجبه حق احد المياه من
   أي جدول او مصدر أخر بموجب شروط يعينها في الامر المذكور .

### المادة ٨ ــ صلاحية استملاك الاراضي

- ١ يجوز المجلس بموجب هذه المادة ان يستملك الاراضي لغايات المصلحة بالاتفاق سواء كان ذلك عن طريق الشراء او الاستثجار او المبادلة شريطة ان لا يكون مثل هذا الاتفاق ساري المفعول الا بعدموافقة الوزير علمه .
- ٢ يجوز الوزير بناء على طلب المجاس ان يصدر امراً الاستملاك الاراضي الضرورية اجبارياً الي مــــن
   غايات المصلحة .
- ٣ يلغى أي حق مرور خاص عبر الاراضي التي يحق للمجلس استملاكها لغايات هذا القانون اجبارياً ، و ذلك بموجب قرار يتخذه المجلس ويبلغه لصاحب ذلك الحق ، ويشترط في ذلك ان لا يتم الالغاء إلا بعد انقضاء شهر من تاريخ الاستملاك او من تاريخ اشعار صاحب الحق ، ويعمل بالتاريخ المتأخر منهما .
- على المجلس تعويضاً لصاحب الحق يوافق الوزير على مقداره. والمالك حق اقامة الدعوى للاعتراض
   على التقدير لدى المحكمة المختصة.

#### المادة ٩ \_ صلاحية استملاك أبار المياه

يجوز المجلس بواسطة اشعار غير قابل للالغاء ، الطلب من مالك أي بئر او بىر غاطس ، أن يبيع حقوقه السجلس . بسعر يتفق عليه بين المالك والمجلس بحالة عدم التوصــــل الى اتفاق ، بالسعر الذي يعينه محكم او محكمون يعينهم الوزير ويشترط في ذلك ان لا يمارس المجلس هذه الصلاحية الا اذا : ـــ

- ١ حتمكن من تأمين الكميات الكافية من المياه لاستهلاك المالك في الاماكن العائده له و بصرف النظر عن
   حاجات عملائه .
  - ٢ وافق الوزير على السعر الذي سيدفع ثمناً لذاك البئر او البئر الغاطس .

#### المادة ١٠ ـ اتفاقيات التزويد بالجملة

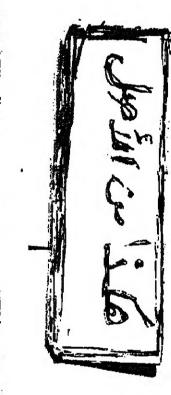
### المادة ١١ ـ بيع الاراضي الخ

يجوز المجلس بموافتة الوزير ان يبيع او يتصرف في أية اراضي او موجودات اخرى عائدة المصلحة .

### المادة ١٢ ــ ثمن الأراضي والموجودات

يستعمل المجلس الاموال الرأسمالية التي يحصل عليها نتيجة بيعه أية ارض او موجـــودات أخرى عائدة مصلحة كما يلي : ـــ

- أ أولا لتخفيض قيمة الأموال الرأسيالية التي استدانها .
  - ب ــ ثانياً لتطوير رأسمالي حديد .
  - ج ثالثاً لزيادة الاحتياطي .
  - د ـــرابعاً مشاريع لتخفيض اسعار المياه . .



#### المادة ١٨ – تقدير للسنة الحالية

يقوم المجلس في أقرب وقت بعد نفاذ هـــذا القانون باعداد تقدير الدخـــل والنفقات على اساس حساب الواردات لاسنة المالية الجارية .

#### المادة ١٩ ــ التقرير والتقدير

يقوم محاسب المصلحة بتقديم تقرير المجلس قبل شهر من بدء السنة المالية على الأقل يضمنه جميع الوقائع والمعلومات اللازمة لتمكين المجلس من تقدير المبلغ المطلوب خلال السنة المالية التالية . لتغطية العجز المتوقع في السنة المالية الحاليسة ، والنفقات والمصاريف الناشئة عن قيام المجلس بتنفيذ حقوقه وواجباته والتزاماته بموجب هذا القانون . بما في ذلك تسديد قيمة الفائدة والاقساط المترتبة على قروض المصلحة .

#### المادة ٢٠ ــ فرض اثبان المياه

- ١ يحدد المجلس بموجب قرار يتخذه ويقوم بنشره قبل ١ نيسان من كل سنة أنمان المياه السنة المالية التالية التالية باسعار كافية للحصول على الاقل على المبلغ المقدر بموجب الماده ١٩ من هذا القانون . بالاضافة لايءبلغ قد يرغب المجلس اقتطاعه لحساب الاحتياطي ولحساب التجديد او لأي منهما .
- عفر ض المجلس نفس الاتمان على جميع مستهلكي المياه الذين يستعملونها لغايات وفي ظروف مماثله . الا ان ذلك لا يمنعه من تخفيض تلك الاتمان بنسبة لا تتجاوز . ٥/ لاستعمال المستشفيات و المدارس و المؤسسات الحيرية و ما يماثلها .
- على المحكام الجزء الثامن من نظام مصلحة مياه امانة العاصمة (تتنظيم العدل اسنة ١٩٦٤ او اي تعديلات له فيها يتعلق باثمان المياه واسسها وتقديرها واستيفاءها وما اشبه ذلك من الامور .

# المادة ٢١ ــ الحساب العام وحفظ النقود

- ١ تنقل كافة مقبوضات المصلحة لصندوق عام خاص بها وتصرف جميع المدفوعات مزذاك الصندوق الااذا
   ورد نص صريح بخلاف ذلك في هذا القانون .
- ٢ ــ يقوم المجلس بعمل الترتيبات الامينة والفعالة لاستلام المبالغ التي تدفع له وتلك التي يقـــوم بدفعها بالنسبة المصلحة وتنفذ هذه الترتيبات تحت اشراف محاسب المصلحة .

#### المادة ٢٢ ــ استعال الواردات

- ١ يستعمل المجلس كافة النقود التي يقبضها كواردات المصلحة بما في ذاك اية مبالخ مدورة من أية سنة سابقة
   حسب الاولويات التالية :
- اولا ـــلدفع مصاريف اعمال المصلحة وجهازها ونفقات الصيانة المتعلقة بها بما في ذاك جميع النفـــقات والمصاريف والغرامات المترتبه على المصلحة .
- ثانياً ــاتسديد المبالغ السنوية المستحقة على حساب القروض غير الممددهوالتي كــــان المجلس قــــد استلفها للمصلحة قبل بدء العمل بهذا القانون .
  - ثالثاً ـــلتسديد فائدة واقساط القروض التي استلفها المجلس المصلحة بعد بدء العمل بهذا القانون .

## لمادة ١٣ – منع حفر آبار جديدة

يجوز للمجلس ان يصدر امرا بمنع استخراج المياه الجوفية ضمن حدود التزويد الاعن طريق الابا. الابار الغاطسة الموجوده .

# المادة 12 ــ التصريح عن كميات المياه المسحوبة من الآبار

- ا يجوز المجلس ان يصدر امرا يطلب بموجبه من مالك اي بثر او بئر غاطس ان يقدم تصريحا عن : أ مجموع كمية المياه المستخرجة خلال السنة المبحوث عنها او .
  - ب- اعلى نسبة لاستخراج المياه في مدة ٢٤ ساعة خلال السنة المذكورة .
- ٢ -- يعتبر أي تصريح يقدم بموجب الفترة الأولى من هذه المادة بينة قاطعه على ما ورد فيه إلا ان المجلس حق الطعن في صدق الكميات المستخرجه ، وفي نسبة الاستخراج امام المحكمة .
- ٣ يحق المحكمه ان تقرر اثياً مجموع الكميات المستخرجه وأعلى نسبة للأستخراج في الحالة المشار اليها في الفنرة الثانية من هذه المادة ، ولها ان تأخذ بعين الاعتبار .
  - أ ــ حجم اية مضخة او مضخات
  - ب ــ فحص واختبار البثر الغاطس :
  - ج ــ الغاية التي استعملت من اجلها المياه المستخرجه بـ
  - د ــ الكسيات التي يمكن اقناع المحكمه بانها بيعت ، او تم التصرف بها بصورة اخرى .
    - ه كمية المحروقات التي استهلكت بغية الاستخراج وفي سبيله .
      - و ـــ اية ظروف اخرى .

### المادة ١٥ ــ نشر الاوامر

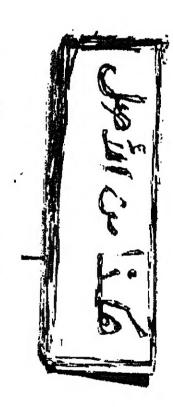
ينشر أي أمر يصدر بموجب المادتسين (١٣ ) او (١٤ ) في صحيفة ،او صحف توزع ضمن حسدود التزويد وتعلق نسخة منه في محل بارز في مبنى الامانة .

# المادة ١٦ ــ العقوبات المترتبة على استخراج مياه من ابار جديدة

عند صدور ونشر امر بموجب المادتين ١٣و ١٥ يعتبر جرماً استخراج المياه من مصدر جوفي غير الابار او الابار الغاطسه ، الموجوده بتاريخ صدور ونشر الامر المذكور ويعاقب مرتكبه بغرامة لا تقل قيمتها عن (١٠) دنانيرولا تتجاوز (٥٠) ديناراً ، وذلك بالاضافة الى تضمينه نفقات اغلاق البرر او ازالة أية انشاءات تتعلق بالبرر التي تتكبدها المصلحة في سبيل ذلك .

# المادة ١٧ ــ الغرامات المرتبة على استخراج المياه من الابار الموجودة بنسبة اعلى من النسبة المصراح بها

بعد صدور الامر المشار اليه في المادتين ١٤ و١٥ ونشره ، لا يجوز استخراج المياه من أي بثر او بتر غاطس بكمية ، او بنسبة تزيد عن الكمية او النسبة المذكورة في التصريح المعطى بموجب المادة ١٤ ( ١ ) او التي قررتها المحكمة بموجبالمادة ١٤ ( ٣) ويعاقب كل من خالف ذلك بغرامة لا تقل عن عشرين ديناراً ولا تتجاوز الماية ديناراً.



### المادة ٢٨ ــ واجبات المجلس بالمعونات

في حالة نقص واردات المصلحة عن نفقاتها خلال سنتين ماليتين متتاليتينوفي كل سنة منهما يقوم المجلس بتسديد العجز من واردات المجلس الاخرى .

### المادة ٢٩ ــ حق المجلس بتقديم المعونات

بالاضافة الى الواجب المترتب عـــلى المجلس بمقتضى المادة ٢٨ مــن هذا القانون يجوز للسجلس ان يقدم معونات من اموال الامانة للقيام بمصاريف المصلحة كما يجوز له ان يقبل المعونات لغايات المصلحة من الحكومة. او من السلطة او من اية هيئة مهما كانت صفتها .

#### المادة ٣٠ – تدقيق ومر اقبة الحسابات

- ١ تكون حسابات المصلحة خاضعة للتفتيش من قبل أي عضو من اعضاء المجلس في أي و تت معقول .
- ٢ تدقق حسابات المصلحة سنوياً من قبل مدققي حسابات مرخصين او من قبل ديواز المحاسبة حسبها يقرر المجلس بموافقة الوزير .

#### المادة ٣١ \_ صلاحية الاستدانة

المجلس صلاحية استدانةالمال لغايات المصلحة في حدو د المبالغ و بموجب الشروط التي يوافق عليها الوزير.

#### المادة ٣٢ – تبادل المعلومات

تبلغ السلطة المجلس أية معلومات قد تصل اليها بمقتضى المواد ؛ و١٦ و١٧ و ١٨ من نظام، راقبة المياد المخوفية لسنة ١٩٦١ وتتعلق بأي بئر او حفريات ضمن حدود النزويد ويقوم المجلس بتبليغ السلطة اية معلومات من هذا النوع قد تصل اليه .

#### المادة ٣٣ ــ نقاوة المياه وتقارير العينات

- على طبيب الامانة ان يأخذ او يأمر بأخذ عينات من المياه بفترات منتظمه متعدده من اماكن مختلفة ضمن حدود النزويد وان يعمل الترتيبات اللازمة لفحصها وتحليلها كيهاوياً وبيولوجياً .
- ٢ يقدم الطبيب تقاريراً المجلس بفترات منتظمه وعليه ان يتخذ بدون تأخير الاجراءات اللازمة على اساس نتائج فحص وتحليل عينات المياه .
- ٣ ــ يقدم طبيب الامانة المجلس تقريراً خطياً مرة على الاقل في كل سنة حول مدى نقاوة المياه ويشمل التقرير
   خلاصة فحص وتحليل المياه خلال المدة التي يشملها التقرير
  - عن تقرير طبيب الامانة المشار اليه في الفقرة ٣ كما يلي : -
    - أ ـــ ترسل نسخة لكل عضو في المجلس .
      - ب ــ ترسل نسخة لمدير المصلحة .
  - ج ــ ترسل نسخة لوزير الصحة او لأية هيئة او دائرة حكومية يعينها المجلس من وقت لاخر.
  - د ــ تودع نسخة في مكاتب المصلحة واخرى في مكاتب الامانة لاطلاع أي مستهلك مياه عليها .

رابعاًـــلدفع أية مصاريف اخرى يفرضها هذا القانون والتي ليست من المصاريف التي يجوز قيدها عــــلى حساب رأس المال .

خامساً لـ لتوسيع وتحسين اعمال المصلحة او انشاء اشغال جديدة تتعلق بها او لتوفير رأسمال عملي للمصلحةان رأى المجلس ذلك مناسباً .

سادساً لاقتطاع مبلغ لحساب الاحتياطي المنصوص عنه في المادة ٢٥من هذا القانون ان رأى المجلس ذلك مناسباً. سابعاً لاقتطاع مبلغ لحساب التجديد المنصوص عنه في المادة ٢٦من هذا القانون ان رأى المجلس ذلك مناسباً. ٢ - يدور الى السنة التالية اي رصيد قد يتبقى في أية سنة بما في ذلك الرصيد المدور من السنة السابقة .

### المادة ٢٣ ــ بيان عن العجز او الزيادة

يعلن المجلس بقرار يتخذه وينشره في مكان بارز في قاعة الامانة او في الصحف المحلية باقرب فرصةبعد نهاية السنة المالية عن مصروفات المصلحة وفي حالة وجود زيادة يعلن المبلغ الذي سيحوله لحساب الاحتياطي ولحساب التجديد اولأي منهما.

# المادة ٢٤ ـ نشر التقرير وكشف الحساب

يقوم المجلس باقرب فرصة بعد نهاية كل سنة مالية بتحضير تقرير وكشف عــــن حسابات المصلحة لتلك السنة المالية ويعمل الترتيبات اللازمة لأطلاع أي شخص مكلف بدفع ضريبة او أيشخص يدفع او يكون مسؤولا عن دفع ثمن المياه للمجلس على ذلك التقرير والكشف او على نسخ منهما في أي وقت معقول .

# المادة ٢٥ \_ حساب الاحتياطي

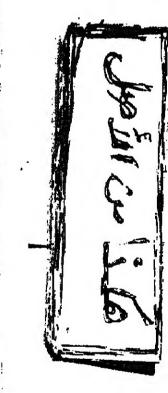
يجوز السجاس ان يقتط في أية سنه من واردات المصلحة المبالغ التي يراها مناسبة لتكوين حساب احتياطي والاحتفاظ به من اجل تغطية أي عجز في دخل المصلحة او لمجابهة اية مطالبه غير اعتياديه او ادعاء طارئ قسد تتعرض المصلحة لهما في أي وقت او للقيام بنفتات تجديد او تصليح او توسيع او تحسين اي جزء من الانشاءات التي تكون جزءاً من المصلحة .

### المادة ٢٦ \_ حساب التجديد

يجوز للمجلس ان يقتطع في أية سنة من واردات المصلحة المبالغ التي يراها مناسبه لتكوين حساب التجديد والاحتفاظ به من اجل دفسع نفقات تجديد السيارات الميكانيكية التي تكون جزءاً من المصلحة ومن اجـــــل تعيين المبالغ التي تقتطع لهذا الغرض يوخد بعين الاعتبار عمر السيارات المتوقع وثمنها .

# المادة ٢٧ ــ استثمار الاموال

يجوز أن تستئمر المبالغ الموجودة في حساب الاحتياط وحساب التجديد حسبها يراه المجلس مناسباً وبموافقة الوزير الى حين استعمالها لغايات هذين الحسابين ومع مراعاة الحد الاعلى المنصوص عدنه في المادة ٢٥ يجوز استثمار الفائدة والارباح الناشئه عن ثلك الاموال بنفس الطريقة .





م سية م طبيب الامانة بعمل الترتيبات لفحص جميع الاشخاص : - الموظفين في المصلحة والذين يقومون باعمال الانشاءات والتصليحات وتسيد الأشغال فحداً ما إلى المسلحة والدين على المسلحة والدين المسلحة والمسلحة والمسلحة والمسلحة والدين المسلحة والمسلحة والدين المسلحة والدين المسلحة والدين المسلحة والمسلحة والدين المسلحة والمسلحة والدين المسلحة والدين المسلحة والدين المسلحة والمسلحة والدين المسلحة والدين المس

الموظفين في المصلحة والذين يقومون باعمال الآنشاءات والتصليحات وتسيير الأشغال فحصاً طبياً . يعاد فحص كل موظف اصيب بمرض في الامعاء للتأكد من شفاءه من أي مرض ينقل بواسطة المياه .

# المادة ٣٤ – تزويد المياه لغير الغايات المنزلية

يجوز للمجلس ان يزود أي مستهلك ، ضمن حدود التزويد . بمياه لغايات غير الغايات المنزليه . بالاسعار ووفقاً للشروط التي يراها مناسبة . شريطة ان يكون اسعار تلك المياه معادلة للاسعار التي يستوفيها المجلس من المستهلكين الاخرين الذين يستعملون المياه لنفس الغايات بظروف مماثلة .

### المادة ٣٥ – منع او تقييد استعمال المياه

- ١ اذا رأى المجلس ان هنالك نقص او ان نقصاً قد يطرأ في المستقبل في كمية المياه المعدة للتوزيع . يجوزله ان
   يمنع ، او ان يفرض قيوداً . المدة التي يراها ضرورية على استعمال المياه لأي غرض .
- ٢ يجب حيثًا كان ذلك مستطاعاً . اخطار مستهلكي المياه بصورة معقولة بالمنع او التحديد المشار اليه بالفقرة السابقة . وقبل البدء بتنفيده .
  - ٣ -كل من يخالف شروط ذلك المنع او التقيد يعاقب بعد ادانته بغرامة لا تتجاوز قيمتها ( ٥٠ ) ديناراً .

# المادة ٣٦ ــ انظمة لمنع ضياع المياد

- ١ -- يجوز السجلس اصدار انظمة لمنع ضياع المياد والاستهلاك غير الضروري وسوء استعمال المياه التي
   يقوم بتزويدها السستهلك او تلويتها . ت
  - ٢ يجوز ان تشتمل هذه الانظمه على احكام من شابها : --
- ب- منع استعمال اجهزه المياه التي تؤدي ، او قد يكون من المحتمل ان تؤدي نوعيتها او كيفية تركيبها
  او وصلها ، الى ضياع الميساه او الاستهلاك الزائســـد ، او ســــوء الاستعمال ـ او خطأ في تقدير
  الكميات ، او التلوث او ارتجاج الانابيب .
- ٣ في حالة مخالفة أي شخص احكام أية انظمة صادرة بمقتضي هذه المادة يجوز للمجلس بالاضافة لصلاحيته باتخاذ الاجراءات المنصوص عنها في تلك الانظمة ان يتخذ الحسطوات اللازمة لتغيير ، او تصليح ، او استبدال الاجهزة العائدة للشخص المخالف ، او الستي يستعملها ، والتي تكون غسير مطابقة للمواصفات المنصوص عنها في الانظمة ، وفي هذه الحالة يجوز للمجلس ان يستر د المصاريف المعقولة التي تكبدها في هذا الشأن ، بالطريقة التي تحصل بها الامانة اموالها من الشخص المخالف .

# المادة ٣٧ – انظمة لمنع التلويث

ا بجوز للمجلس اصدار انظمة لحماية المياه العائده له ، او التي هو غو ل الاستيلاء عليها من التلويث ،سواء
 كانت لمياه سطحية او جوفية .

#### ٢ ـــ يجوز ان تشتمل هذه الانظمة على : ــــ

أ ــ تحديد للمنطقة التي يرى المجلس ضرورة مراقبتها من قبله .

ب – منع ، او تنظيم ، أي عمل معين ضمن تلك المنطقة .

- ٣ عندما يجري تحديد منطقة كما هو مذكور اعلاه يجوز المجلس ان يطلب من أي شخص يملك او يشغل مكاناً ضمن تلك المنطقة بموجب اشعار يبلغه الشخص المذكور . ان يتموم باعمال معينه يرى المجلس ان القيام بها ضروري لمنع تلوث المياه العائدة المجلس واذا تخلف ذاك الشخص عن تنفيذ ما يطلب منه بموجب الاشعار يعاقب بعد ادانته ، بالغرامه المنصوص عنها في الانظمة لتيامه بعمل ممنوع بموجبها .
- عجوز المجلس بالاضافة الى حقه بانخاذ الاجراءات المنصوص عنها في الانظمة أن يقروم بنفسه بانجاز الاعمال وحفظها بحالة جيدة ويحق له في هذه الحالة أن يستر د المصاريف المعقولة التي يتكبدها نتيجة ذلك من الشخص المتخلف بالطريقة التي تحصل بها الاموال البلدية .

#### المادة ٣٨ ــ تغيير حدود التزويد

يجوز الوزيـــر بناء على طلب المجلس ان يأمر بتعـــديل حدود النزويد ، شريطة ان لا تشمل الحدود المعدله منطقة توزيع تابعة لمصلحة مياه اخرى الا بموافقــة تلك المصلحة ، ولا يجوز الامتناع عن الموافقــة الا لاسباب معقولة وفي حالة نشوء خلاف عما اذا كانت هنالك اسباب معقولة للامتناع عن الموافقة تحال المسألــــه الوزير للفصل فيها .

#### المادة ٣٩ – صلاحية حفر الطرق

المجلس في سياق ممارسة صلاحيته بموجب هذا القانون ، الحق بخفر الطرق والرصيف في أي شارع ار جسر ويكسر أية مجاري او أقنية او نفق في ذلك الشارع او الجسر او فوقه او نحته ويشترط في ممارسة هذا الحق مراعاة الشروط الواردة في الجزء الثاني من نظام مصلحة مياه امانة العاصمة ( تنظيم العمل ) لسنة ١٩٦٤ او أية تعديدات الم

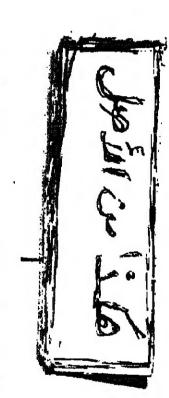
#### المادة • ٤ – صلاحية استملاك عدادات المياه الموجودة

يجوز بأمر من الوزير تخويل المجلس صلاحية استملاك جميع عدادات المياه الموجودة والمستعملة بذلك الوقت في أية ا ماكن عن طريق الشراء او بأي طريقة اخرى وتصبح جميع تلك العدادات ملكاً الممجلس ابتسداء من التاريخ المعين في الامر المذكور ويقوم المجلس ابتداء من ذلك التاريخ بصيافتها وتصليحها واستبدالها عسلى حسابه ، كما يرى مناسباً ويشترط في ذلك ما يلى : ...

- أ ــ ان يكون للمجلس الحق ان يُطلب من مالك أي عداد تصليحه و فحصه من قبل المجلس على نفقة المالك قبل ان يتم أستملاكه .
- ب ـــ اذا نشأت الحاجة لاصلاح العداد او صيانه او استبداله عن اهمال مشغل المكان او عن أي عمل قام بـــه متعمداً يجوز المجلس ان يستر د مصاريف الصيانة او التصليح . أو التجديد المعتولة بالطريقة التي تحصل بها أموال البلدية الاخرى .

#### المادة ٤١ ـ صلاحية دخول الاماكن

- ١ يحق لموظف المصلحة ان يدخل أي مكسان في اوقات معتولة بعد ابراز مستند مصدق حسب الاصول أن طلب منه ذلك ، بغية التحتق من ارتكاب أية مخالفة في الحاضر او في الماضي لأحكام هذا التمانون والأنظمة الصادرة بموجه .
- ٢ -- كل من يعيق متعمداً الموظف الذي خول صلاحية دخول الاماكن يعاقب بعد أدانته بغرامة لا تزيد قيمتها
   عن ( ٥ ) دنانير .



# المادة ٢٤

١- كل من ارتكب مخالفة بموجب هذا الذانون أو أية أنظمة صادرة بموجبه يعاقب بعد ادانته و في حالسة عدم النص على عقوبة أخرى يعاقب بغرامة لا تتجاوز قيمتها (٥٠) ديناراً عن كل مخالفة وبغرامة خمسة دنانير عن كل يوم تستمر فيه بعد الادانه .

٢ – جميع الغرامات التي تحصل بموجب هذا القانون أو أي نظام صادر بمقتضاه تعتبر وارادت للمصلحة .

#### المادة ٤٣ - الاجراءات

ا سينحصر حق اتخاذ الاجراءات بشأن المخالفسات الناشئه عن هذا القانون او عسن الأنظمة الصادرة او التي قد تصدر بموجبه بالمجلس او الشخص المتضرر او الوزير .

٢ – المحكمة ذات الصلاحية النظر في جميع المخالفات والأمـــور المتعلقة بهذا القانون أو بالأنظمة الصادرة او التي قد تصدر بموجبه ، باستتناء استرداد النفقات التي قد يتكبدها المجلس في سبيل تنفيذ أحكام هـــذا القانون أو الأنظمة التي قد تصدر بموجبه هي محكمة أمانة العاصمة .

#### المادة عع

۱ - يقوم المجلس بتقديم الانظمة . المشار اليها في المادة ، ( ۲ ) من هذا القانون كما يقوم أيضاً بتقديم أنظمة تتعلق بمد الأنابيب الرئيسية وحفر الشوارع وتزويد الميساد للغايات المنزلية والعامة . وثبات قوة الضغط وكبات الزويد و مد وصيانة أنابيب النزويد . والوصل والمحابس وأثمان المياد واستيفاءها و منع ضياع المياه والعدادات والأجهزة الأخرى الى مجلس الوزراء للحصول على موافقت عليه .

٢ -- يجوز لمجلس الوزراء بناء على تنسيب المجلس أن يصدر الأنظمة الني يراها ضرورية لتمكين المجلس من القيام بتنفيذ أحكام هذا القانون.

#### المادة مع

يلغى أي قانون أو نظام آخر الى المدى الذي تتعارض فيه احكامه مع أحكام هذا القانون .

#### المادة ٢3

رئيس الوزراء والوزراء المختصون مكانفون بتنفيذ أحكام هذا القانون .

# المحت ين برط الل

1970/0/11

وزيــــر وزيـــر وزيـــر وزيــر وزيــر رئيــر الصحبــة العدليـــة العدليـــة الداخليــة الماليـــة الحمد الوقورة عبد الرحيم الواكد عبد الوهاب المجاني عز الدين المفتي وصفي التل

# خدالسير للفعل منر الملكة للفرونية المحائمية

بمقتضى المادة ( ٣١ ) من الدستور

وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدوله

قانون رقم (١٥) لسنة ١٩٦٥

# قانون معدل لقانون تنظيم شؤون المياه

**◇⊖◇** 

المادة ١ – يسمى هذا القانون ( قانون معدل لتمانون تنظيم شؤون المياه لسنة ١٩٦٥ ) ويقرآ مع القانون رقم (٥١ ) لسنة ١٩٥٩ ألمشار اليه فيما يلى بالقانون الاصلى وما طــرأ عليه من تعديلات كتمانون واحد ويعمل به اعتبارا من تاريخ نشرة في الجريدة الرسميه .

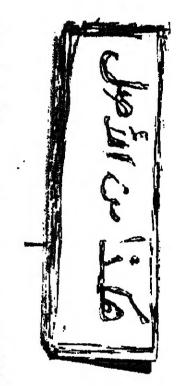
المادة ٢ \_ يلغي ما جاء في الفقرة ( د ) من المادة الثالثة من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي : \_

يكون للسلطة ملاكها الخاص من الموظفين المصنفين وتسرى عليهم احكام قانون التقاعد المدني رقم (٣٤) لسنة ١٩٥٩ اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون الاصلي على ان تطبق على المصنفين منهم احكام نظام الموظفين رقم (١) لسنة ١٩٥٨ ، او اى نظام او تشريع يحل محله ، واما الموظفون غير المصنفين فكيفية تعيينهم وانهاء خدماتهم وجميع الامور الادارية الاخرى المتعلقة بهم تنظم بمقتضى انظمة خاصة يضعها مجلس الوزراء .

المادة ٣ ـــ يلغى ما جاء ني المادة (١٥) •ن القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي : ـــ

الماده ١٥ / أ ــ السلطة ان تفرض رسوما لاعطاء الرخص على ان لا يتجاوز رسم الرخصة الواحدة عن ثلاثة دنانير بمقتضى نظام يضعه مجلس الوزراء بناء على تنسيب السلطه .

ب ـــ لمجلس الوزراء بناء على توصية السلطة ان يصدر الانظمة التي يراها ضرورية لتنفيذ احكام هذا القانون .



\_

المادة ٤ ــ يلغى ما جاء في المادة ( ٢٠ ) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بما يلي : ــ

#### المادة ( ۲۰ )

كل شخص يخالف اى حكم من احكام هذا القانون او الانظمة الصادرة بمقتضاه يعاقب بالسجن لمدة لا تزيد على سنة واحدة او بغرامة لا تزيد عدلى (٥٠٠) دينار او بكلتا العقوبتين ، والمحكمة المختصة بناء على طلب المدير العام للسلطة او من يمثله امامها ان تأمر المخالف بازالة آثار المخالفة خلال مدة تعينها ، فاذا لم يقم بذلك فيحق للمحكمة ان تجيز لمدير السلطة ان يزيلها على نفقة المخالف .

1970/0/18

المحتين ببط ال

ارجية ووزير الصحة بالوكالة	ر وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	تشتؤون رئساسة السيزراء الماليه
ــد الاجتماعيــة والعمـــــل	ــــــة بسرق وبريــــــ	وزيـــــــــــــر وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الاشغال العامة	وزيــــر المـــواصلات وزيــــــــــــ سيناء وطــــيران وسكك التربية والتعلـــ على الدجاني عبد اللطيف
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الزراءــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيــــر الداخليـــــــــة للشؤون البلديــــــــة والقرويـــــــة <b>فؤاد فر</b> اج

# نح السبق للفعل ملك المملك للعلان العامم

بمقتضى الفقرة (١) للمادة (٩٤) من الدستور

وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٦٥/٥/١٢

قانون رقـــم (١٦) لسنة ١٩٦٥

# قانون موقت معدل لقانون استقلال القضاء

00-10-00

المادة ١ -- يسمى هذا القانون (قانون مؤقت معدل لقانون استقلال القضاء لسنة ١٩٦٥ ) ويقرأ مع قانون استقلال القضاء رقم ١٩ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

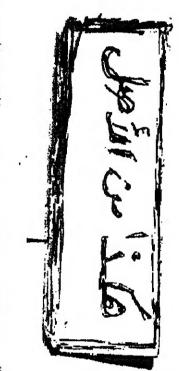
> المادة ٢ — تضاف العبارة التالية الى آخر المادة الثانية من القانون الاصلي : — ( وأي قاض يعود امر تعيينه الى المجلس القضائي )

المادة ٣ – تلغى الفقرة الرابعة من المادة الثائثة من القانون الأصلي ويستعاض عنها بما يلي : –
الفقرة ٤ – (قد امضى سنة واحدة قاضيا تحت التدريب ، او ان يكون من المحامين الاسانذة ، أو يمدن يشخل عند نفاذ هذا القانون احد الاعمال القلمية في المحاكم النظامية ، او في وزارة العدلية وامضى في عمله مدة سنتين او ان يكون مجموع المدة التي قضاها في المحاماة وفي الاعمال القلمية المشار اليها مدة سنتين على الأقل ، ولا يشمل هذا الشرط القضاة تحت التدريب .

المادة ٤ ــ تلغى المادة ١١ من القانون الاصلي ويستعاض عنها بما يلي : ـــ

المادة ١١ – تجري الترفيعات في الوظائف القضائية بحسب الأهاية والكفاءة واذا تساوت الأهلية والكفاءة بين القضاة يرجع من كان اقدم في الدرجة ، وتقرر الافدمية بحسب تاريخ نيل الدرجة الحاليه ، فــان اتحد التاريخ رجح الى الدرجة التي قبلها وهكذا ... حتى اذا اتحدت الأقدمية في جميع الدرجات السابقة يرجع الى أقدمية الحدمة .

المادة ٥ ــ تضاف الفقرة (ج) الى المادة ١٣ من القانون الأصلي :--الفقره جــ تعتبر محكمة استثناف ضريبة الدخل محكمة استثناف عادية لغايات هذا القانون .



# خدالمسية للفلك ملك إلملكة للفادونية المحائمية

بمقتضى الفقرة (١) للمادة (٩٤) من النستور

وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٦٥/٥/١٢

نصادق ــ بمقتضى المادة ٣١ من الدستور ــ على القانون المؤقت الآتي ونأمر باصداره واضافتـــ، الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده .

قانون رقم (۱۷) لسنة ۱۹۶۵

# قانون مؤقت معدل لقانون تشكيل المحاكم النظامية

المادة ١ – يسمى مدا القانون ( قانون مؤقت معدل لقانون تشكيل المحاكم النظامية لسنة ١٩٦٥ ) ويقرأ مع قـــانون تشكيلُ المحاكم النظامية رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في نشره الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ تضاف الى المادة الرابعة من القانون الاصلى الفقرتان التاليتان برقم ٣ و٤ .

فقره ٣ – يكون للقاضي تحت التدريب الملحق لمحكمة بدائية صلاحية النظر في القضايــــا الصلحية التي يحيلها اليه رئيس المحكمة .

فقرة ٤ – المجلس القضائي ان يلحق بوزارة العدلية عددا من القضاة بسبب مقتضيات الحاجة ولوزير العدلية ان يعير او ينتدب ايا منهم لاية محكمة نظامية او خاصة للمدة التي "ير اها مناسبة دو ن التقياء المحددة للانتداب المنصوص عليها في قانون استقلال القضاء وله ان ينتدب ايا منهم للقيام بأي يعمل في دوائر النيابة العامة .

المادة ٣ ـــ تلغى المادة التاسعة من القانون الاصلي ويستعاض عنها بما يلي : ـــ

المادة ٩ \_ أ\_ تشكل محكمة التمييز في عمان من رئيسين وحمسة قضاة وتنعقد من رئيسواربعة قضاة على الأقل الا في قضايا العنـ لالعلياو القضاياالصلحية فتنعة دمن رئيس و قاضيين على الاقل.

ب ــ اذا اشترك الرئيسان في هيئة واحدة فيرأس المحكمة الرئيس الاول

جـ اذا لم يشترك اي من الرئيسين في الهيئة المنعقدة فيرأس المحكمة القاضي الاقدم .

أتعت ين برطسلال

د ـ عند وقوع خلاف في الرأي تصدر المحكمة قرارها بالاكثرية .

المادة ٤ ــ إلى تضاف العبارة التالية الى نهاية الفقرة الاولى من المادة ٢٣ من القانون الاصلي .

( واتلاف القضايا التي لا فائدة من بقائها او التي مر عليها الزمن ) :

1970/0/14

رئيس الوزراء وزير العدلية همد الرحيم الواكد المادة ٦ ــ تلغى المادة ١٥ من القانون الاصلي ويستعاض عنها بما يلي : ــ

المادة ١٥ ــ يشكل المجلس القضائي من سبعة أعضاء على الوجه التالي :

١ – رئيسا محكمة التمييز على ان يكون الرئيس الأول رئيسا له .

٢ – عضو من محكمة التمييز حسب الاقدمية وفي حالة التساوي ينتخب الاكبر سنا .

٣ – رئيس النيابة العامة

٤ – رئيس محكمة استثناف عمان

د رئيس محكمة استثناف القدس

٦ – وكيل وزارة العدلية

وعند غياب الرئيس الأول يرأس المجلس الرئيس الثاني وفي هذه الحالة ينضم الى المجلس احـــد اعضاء محكمة التمييز الآخرين بحسب الأقدمية وعند غياب الرئيسين برأس المجلس أقدم أعضاء المحكمةالموجودين وفي هذه الحالة ينضم الى المجلس عضو من أعضاء المحكمة الآخرين حسب الأقدمية ، وعند غياب رئيس النيابة العامة يخل محله أحد أعضاء محكمة التمييز الآخرين حسب الأقدمية ، وعند غياب رئيس محكمـــة الاستثناف يحل محله من يليه في الأقدمية من أعضاء عمكمته ، وعند غياب وكيل وزارة العدلية يحل محله أقدم أعضاء محكمتي الأستثناف .

وتعني كلمة « الغياب » لأغراض هذه المادة الغياب عن الوظيفة او تعذر الحضور لأي سبب مشروع .

المادة ٧ ــ تلغى المادة ٢٣ من القانون الاصلي ويستعاض عنها بما يلي : ـــ

المادة ٢٣ ـ يخضع القضاء فيما يتعلق بالاجازات على اختلاف أنواعها للاحكام الحاصة في الاجازات المنصوص عليها في نظام الموظفين المدنيين .

رثيس الوزراء

وصفي التل

1970/0/14

المحتين ببطسلال

وزير العدلية

عبد الرحيم الواكد

 $t_{\rm trans} = t_{\rm eff} \cdot (1 - t_{\rm eff})$